

1881-06-19

AFSENDER

Otto Rosenørn-Lehn

MODTAGER

Carl Jacobsen

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
København

Modtagersted:
København

Arkivplacering:
Glyptotekets arkiv

DOKUMENTINDHOLD

Rosenørn-Lehn meddeler CJ, at man ikke officielt kan takke Dubois og Delaplanche for tilladelse til at erhverve afstøbninger af deres værker.

TRANSSKRIFTION

St Hr Brygger Jacobsen, jun.
Ny Carlsberg Kjøbenhavn

Deres meget ærede Skrivelse af 17 ds har jeg havt den Fornøielse rigtig at modtage, og skal jeg ikke undlade at udtale for Dem min bedste Tak for Deres gode Bestræbelser under Deres Ophold i Paris for at skaffe den Kgl. Sculptursamling de Gibsafstøbninger om hvis Anskaffelse vi ere komne overens. Desværre tror jeg at der er nogle af dem vi vil komme til at renoncere paa, i detmindste for det første, imidlertid kunde jeg dog meget ønske at beholde dem paa Listerne for paa et senere Stadium at kunne erhverve dem, ifald der maatte gives Leilighed dertil. Jeg gaar ogsaa gjerne ind paa Deres Forslag om at substituere dem med Les premieres funerailles Clotilde de Sarville og Le Paradis perdu, og skal jeg der efter tilskrive Tuxen i den nærmeste Fremtid og sende ham en saa vidt gaaende Bemyndigelse som muligt.

Derimod tilstaar jeg at det falder mig lidt vanskeligere at tilveiebringe Udtalelsen af en officiel Art til Dhr Dubois og Delaplanche for Tilladelsen til at erhverve Gibsafstøbninger af deres Arbeider thi det er jo alene Dem, Hr. Brygger Jacobsen, hvem Sculptursamlingen skylder det.

Kjøbenhavn d. 19de Juni 1881

Med Høiagtelse

Deres ærbødige

Otto Rosenørn-Lehn

CARL
JACOBSENS
BREVARKIV

NY CARLSBERGFONDET

Handwritten text in cursive script, likely a letter or document, dated 17th June 1800. The text is written on aged paper and includes the following content:

17^{de} Junij 1800. Carlsberg. Njøbeekavaad.

Deres meget vordt Brev af 17^{de} da for jeg fandt
den fornødt rigtig at udsæge, og skal jeg ikke
undlade at udsæge for Dem alle de Gode og gode
gode Høfligheder under Deres Brev i Paris for at
jætte den Høflighed og de Gode Høfligheder.
Den Gode og gode Høfligheder er ved Dem
jætte jeg at det er mig af den i den Gode og gode
at rennende gaa, i den Gode og gode Høfligheder
Løst om den jeg det meget, i den Gode og gode
den Gode og gode Høfligheder for den Gode og gode
en rennende den, i den Gode og gode Høfligheder
dette. Jeg gaar og den Gode og gode Høfligheder
skal nu at jætte den Gode og gode Høfligheder
les premières funerales.
Monsieur de Sarville og
le Beradin pleade, og skal jeg det.

CARL
JACOBSENS
BREVARKIV

NY CARLSBERGFONDET

eftir liflíni þess Dreyer í því norrnýta Staude
og fanda þam er þau við gænda þunguþing
þou unályt.

Þrímá lifleaus þig at þú faldar mig líti nað.
þólegur at hlómbrungu þú hlalafur af ad officel
Þat he þú Dabois og Oelaplauche þou eilladrifur
lí at ríffurru Gíbruffhabungu af þou Oelkud.
þí þú er þó alau þau. þí þíggur Tíotþu, þou
þíalþíurþauungu þíggur líti.

Þíþóuþau þ. þ. þ. þ. þ. 1888. Mit þíngþíþu
þí þíþíþu
M. Þíþíþu